

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **27 (1909)**

Heft 113

PDF erstellt am: **23.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour  
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VÖGLER**

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VÖGLER**

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

## Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Europäische-Amerikanische Zucker-Statistik. — Serbischer Zolltarif. — Konkurse in Serbien. — Konsulate. — Consuls. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank. — Service de virements de la Banque Nationale Suisse. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

## Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Bezirksgericht St. Gallen hat mit Beschluss vom 4. Mai 1909 die 3% % Obligation Serie H Nr. 2637 der St. Gallischen Kantonalbank, d. d. 17. Januar 1899, lautend auf Otto Schläpfer in Goldach (mit Couponbogen) gem. Art. 854 O. R. kraftlos erklärt. (W. 50)  
St. Gallen, den 4. Mai 1909.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

## Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

## Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (856<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Firma J. Möckli-Minder, Bäckerei, Konditorei und Immobilienverkehr, Limmatstrasse 123, in Zürich III (Inhaberin Frau Ida Möckli geb. Minder).

Datum der Konkurseröffnung: 23. April 1909  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. Mai 1909, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum «Posthof», Rotwandstrasse 48, in Zürich III-Aussersihl.  
Eingabefrist: Bis 1. Juni 1909.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Schlieren. (851<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Chemische Fabrik Schönenwerd A.-G., in Dietikon.

Datum der Konkurseröffnung: 24. April 1909.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. Mai 1909, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur Krone, in Schlieren.  
Eingabefrist: Bis 3. Juni 1909.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Zürich I. (875<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldner: Simon, Alexander, Ingenieur, von Dortmund (Westfalen), in Zürich I.

Datum der Konkurseröffnung: 1. April 1909.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 25. Mai 1909.

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère. (885)

Failli: Grandjean, Louis, Hôtel de la Gruyère, à Broc.  
Date de l'ouverture de la faillite: 28 avril 1909.  
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 14 mai 1909, à 3 heures du jour, à la salle du Tribunal, au Château de Bulle.  
Délai pour les productions: 7 juin 1909.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (881)

Gemeinschuldner: Class-Eger, Karl Friedrich, Inhaber der Firma K. F. Class, Spenglerei und Installationsgeschäft, Klingentalstr. 74, in Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 22. April 1909, infolge Betreibung.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis und mit 25. Mai 1909.

**Kt. Graubünden.** Kreisamt Untertasn in Schuls. (880)

Gemeinschuldner: Fauster-Ruchti, Chr., Hotel Bellavista, Fetan.  
Datum der Konkurseröffnung: 24. April 1909.  
Erste Gläubigerversammlung: 11. Mai 1909, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Bellavista, in Fetan.  
Eingabefrist: Bis 30. Mai 1909.

**Ct. du Valais.** Office des faillites de Sierre. (877)

Failli: Fässler, Jean, maître d'hôtel, à Sierre.  
Date de l'ouverture de la faillite: 28 avril 1909.  
Première assemblée des créanciers: 13 mai 1909, à 2 heures de l'après-midi, au bureau de l'office des faillites, à Sierre.  
Délai pour les productions: 5 juin 1909.

Kollokationsplan. — Etat de collocation  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites d'Yverdon. (876)

Failli: Hasler, G., mécanicien, à Donneloye.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 15 mai 1909.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (886)

Failli: Valleiry, E., représentant, Rue Gourgas 8.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 15 mai 1909

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Bex. (892)  
Faillie: Société en nom collectif L. O. de Saussure et Co., à Bex.  
Date de la clôture: 28 avril 1909.

**Ct. de Neuchâtel.** Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (888/889)

Faillis:  
Javet, Jules-Alfred, négociant en horlogerie, domicilié à La Chaux-de-Fonds,  
Ferrari, Walter, fabricant d'horlogerie, domicilié à La Chaux-de-Fonds.  
Date de la clôture: 4 mai 1909.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (855<sup>1</sup>)

**Liegenschafts-Steigerung.**  
Im Konkurse der Firma F. Elsässer-Hunn, Baugeschäft, Badenerstrasse 298 in Zürich III, gelangt Dienstag, den 1. Juni 1909, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant Wartau an der Badenerstrasse Nr. 310, in Zürich III, auf öffentliche Steigerung:

Das Wohnhaus mit Durchfahrt und gewölbtem Keller an der Zypressenstrasse Nr. 52, in Zürich III-Aussersihl, unter Assek. Nr. 3109 für Fr. 56,500 brandversichert, mit 3 Aren 10,3 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum und Vorgarten, Kat. Nr. 7697.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 22. Mai 1909 hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Enge in Zürich II. (878<sup>1</sup>)

Aus dem Konkurse betreffend die Firma F. Elsässer-Hunn, Baugeschäft, Badenerstrasse 298, in Zürich III (Inhaberin Frau Elsässer-Hunn), bringen wir im Auftrage des Konkursamtes Aussersihl, Samstag, den 5. Juni 1909, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur Klause, Venedigstrasse 7, in Enge-Zürich II, auf öffentliche Steigerung:

1) Ein Wohnhaus an der Steinhaldenstrasse 46, in Enge, unter Nr. 1094 für Fr. 68,500 assekuriert, mit 2 Aren 89,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 2486.

2) Ein Wohnhaus an der Steinhaldenstrasse 48, in Enge, unter Nr. 1095 für Fr. 94,600 assekuriert, mit 2 Aren 53,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 2487.

Das Verwertungsprotokoll liegt hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Hottingen in Zürich V. (874<sup>1</sup>)

im Auftrage des Konkursamtes Aussersihl

**Liegenschafts-Steigerung.**  
Aus dem Konkurse betr. die Firma F. Elsässer-Hunn, Baugeschäft an der Badenerstrasse Nr. 298, in Zürich III, kommen Dienstag, den 1. Juni 1909, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Hottingen in Zürich V nachbezeichnete Liegenschaften auf erste öffentliche Steigerung:

1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Biberlinstrasse in Hirslanden-Zürich V, unter Nr. 670 als unvollendet für Fr. 37,700 (siebenunddreissigtausendundsiebenhundert) brandversichert, mit 4 Aren 30 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände.

2) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Wytikon- und Biberlinstrasse in Hirslanden-Zürich V, unter Nr. 667 als unvollendet für Fr. 73,100 (dreissigtausendundsiebendundsechzigtausend) brandversichert, mit 6 Aren 39,3 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände.

Der Gantrodel mit näherem Beschrieb der Gantobjekte liegt vom 21. Mai 1909 an hierorts zur Einsicht auf.

**Gantanzeige**

Aus den Konkursen über **Grieder-Wittlinger, Aimé**, Bellerivestrasse 21, in Zürich V, und **Richter, Erhard**, Verlagsbuchhändler in Zollikon, kommen Montag, den 10. Mai 1909, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «Braueri Seefeld», Mainaustrasse Nr. 33, in Zürich V, auf öffentliche Steigerung:

Eine Lebensversicherungspolice per Fr. 50,000; eine Lebensversicherungspolice per Fr. 10,000; eine Partie Bücher und eine Partie Flaschenweine.

**Ct. de Berne.**

Office des faillites de Moutier.

(884)

**Vente immobilière. — Seconde enchère.**

Lundi, 7 juin 1909, à 2 heures après-midi, dans l'auberge à vendre, il sera exposé en vente à tout prix les immeubles ci-après, appartenant à la masse en faillite de Schaller, Sophie, née Winter, et à la succession répudiée de Schaller, Joseph, à Courrendlin, savoir:

Ban de Courrendlin.

Section B, n° 402. Devant Rombos, habitation, hôtel, salle de danse, grange, écurie, remise, assises, aïsance, jardin et champs, d'une contenance totale de 1 hectare, 22,78 ares.

Estimation cadastrale de fr. 48,370.

Estimation des experts fr. 47,370.

Pas d'offre à la première enchère.

Date du dépôt du cahier des charges à l'office, le 28 mai 1909.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Nachlassstundung und Anruf zur Forderungseingabe**  
(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L.P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfälle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht timmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. du Valais.**

Office des faillites de Sion.

(887)

Débitur: Luyet, Gabriel, ex-négociant, à Sion.

Date du jugement accordant le sursis: 1<sup>er</sup> avril 1909.

Commissaire au sursis concordataire: L'office susnommé.

Délai pour les productions: 28 mai 1909.

Assemblée des créanciers: 8 juin 1909, à 11 heures, au bureau de l'office, à Sion.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 28 mai 1909.

**Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire**  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Ct. de Berne.**

District de St-Imier.

(890)

Débiteurs: Oeschger, L'Hardy & Cie., à St-Imier.

Durée de la prolongation: 3 juillet 1909.

Assemblée des créanciers: Samedi, 19 juin 1909, à 2½ heures après-midi, à l'Hôtel de la Couronne, à Sonceboz.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. de Berne.**

Président du Tribunal de Courtelary.

(882)

Débitur: Orlandi, Jérôme, entrepreneur, à Tramelan-dessus.  
Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 13 mai 1909, dès les 11 heures du matin, dans la salle des audiences du tribunal, Hôtel de la préfecture, à Courtelary.

**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat**

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Ct. de Vaud.**

Office des faillites de Bex.

(891)

Débitur: Wullschläger, D., chaussures, à Bex.  
Date de l'homologation: 28 avril 1909.

**Ct. de Vaud.**

Office des faillites de Vevey.

(879)

Débitur: Gauverit, Joseph, marchand de chaussures, à Vevey.  
Date de l'homologation: 21 avril 1909.

**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**

Ausweis vom 30. April — Situation du 30 avril

| Aktiva — Actif                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                               | Franken         | 23. April 1909  | Veränderungen seit dem 23. April 1909 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------|-----------------|---------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                               | France          | 29 avril 1909   | Changements depuis le 23 avril 1909   |
| 1) Metallbestand                                                                                                                                                                                                                                                                                | Réserve métallique            |                 |                 |                                       |
| a) Gold — Or                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                               | 117,458,398. 85 | 118,553,730. 60 | + 1,095,331. 75                       |
| b) Silber — Argent                                                                                                                                                                                                                                                                              |                               | 12,591,500. —   | 13,033,470. —   | + 441,970. —                          |
| 2) Noten anderer Banken                                                                                                                                                                                                                                                                         | Billets d'autres banques      | 3,226,402. 65   | 3,168,587. 55   | + 57,815. 10                          |
| 3) Wechsel                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Effets en Portefeuille        | 81,271,277. 97  | 69,201,283. 70  | + 12,069,994. 27                      |
| 4) Lombard                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Nantissements                 | 4,356,213. 52   | 2,536,918. 57   | + 1,819,294. 95                       |
| 5) Effekten                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Titres                        | 8,480,546. 10   | 8,072,867. 20   | + 407,678. 90                         |
| 6) Sonstige Aktiva                                                                                                                                                                                                                                                                              | Autres postes de l'actif      | 16,038,038. 93  | 16,253,946. 70  | + 215,907. 77                         |
| Total                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                               | 243,422,378. 02 | 230,820,804. 32 |                                       |
| Passiva — Passif                                                                                                                                                                                                                                                                                |                               |                 |                 |                                       |
| 1) Eigene Gelder                                                                                                                                                                                                                                                                                | Propres Fonds                 | 25,201,712. —   | 25,000,000. —   | + 201,712. —                          |
| 2) Notenzirkulation                                                                                                                                                                                                                                                                             | Billets en circulation        | 190,465,350. —  | 169,240,750. —  | + 21,224,600. —                       |
| 3) Kurzfristige Schulden                                                                                                                                                                                                                                                                        | Engagements à courte échéance | 23,972,314. 20  | 31,367,531. 62  | + 7,395,217. 42                       |
| 4) Sonstige Passiva                                                                                                                                                                                                                                                                             | Autres postes du passif       | 3,783,001. 82   | 5,212,522. 70   | + 1,429,520. 88                       |
| Total                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                               | 243,422,378. 02 | 230,820,804. 32 |                                       |
| Diskontosatz 3%.) Lombardsatz für Vorschüsse: 1) auf gekündete Obligationen 3%.) 2) auf Wertschriften 4%.) 3) auf Gold in Barren und fremde Goldmünzen 1%.) — 1) Gültig seit dem 4. Februar 1909. 2) Gültig seit dem 25. Februar 1909. 3) Gültig seit dem 19. März 1908.                        |                               |                 |                 |                                       |
| Taux d'escompte 3%.) Taux pour avances garanties par: 1 <sup>o</sup> Obligations dénoncées 3%.) 2 <sup>o</sup> Fonds publics 4%.) 3 <sup>o</sup> Or, en lingots et monnayé 1%.) — 1) Valable depuis le 4 février 1909. 2) Valable depuis le 25 février 1909. 3) Valable depuis le 19 mars 1908. |                               |                 |                 |                                       |

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Europäisch-Amerikanische Zucker-Statistik vom 1. September bis Ende März**

(Nach Otto Licht, Magdeburg)

während der ersten sieben Monate 1908/09

gegen dieselben 7 Monate

| Es haben betragen:       | Deutsches Reich | Oesterreich-Ungarn | Frankreich | Belgien | Holland | England   | Nordamerika | Zusammen in Europa und Nordamerika | 1907/08   | 1906/07   | 1905/06   |
|--------------------------|-----------------|--------------------|------------|---------|---------|-----------|-------------|------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
|                          | Tonnen          | Tonnen             | Tonnen     | Tonnen  | Tonnen  | Tonnen    | Tonnen      | Tonnen                             |           |           |           |
| Bestände am 1. September | 158,507         | 151,273            | 225,448    | 29,747  | 6,665   | 150,541   | 237,995     | 960,176                            | 1,197,411 | 1,353,057 | 934,894   |
| Einfuhr                  | 10,133          | —                  | 49,172     | 5,628   | 25,873  | 1,014,421 | 1,153,365   | 2,258,592                          | 2,043,647 | 2,114,224 | 2,149,467 |
| Erzeugung                | 2,014,350       | 1,340,618          | 782,014    | 254,286 | 219,317 | —         | —           | 4,604,585                          | 4,535,448 | 4,636,590 | 5,378,755 |
| Zusammen                 | 2,182,990       | 1,491,891          | 1,056,634  | 289,661 | 245,855 | 1,164,962 | 1,391,360   | 7,823,353                          | 7,776,506 | 8,103,871 | 8,468,336 |
| Vorräte Ende März        | 1,027,583       | 706,823            | 554,251    | 127,696 | 48,973  | 123,618   | 281,360     | 2,850,304                          | 2,879,846 | 3,086,313 | 3,347,223 |
| Ablieferungen            | 1,155,007       | 785,068            | 522,383    | 161,965 | 196,882 | 1,041,344 | 1,110,000   | 4,973,049                          | 4,896,660 | 5,017,558 | 5,116,113 |
| Ausfuhr                  | 146,470         | 448,286            | 134,569    | 97,507  | 138,762 | 19,871    | 23,198      | 1,321,933                          | 1,448,329 | 1,624,740 | 1,744,069 |
| Verbrauch im März        | 690,667         | 386,782            | 387,814    | 64,458  | 68,120  | 1,021,473 | 1,086,802   | 3,651,116                          | 3,448,331 | 3,392,818 | 3,372,044 |
| Verbrauch in 7 Monaten   | 93,656          | 53,807             | 51,762     | 6,573   | 9,467   | 188,056   | 168,281     | 566,102                            | 520,113   | 473,659   | 497,951   |
| Vorangegangene 5 Monate: |                 |                    |            |         |         |           |             |                                    |           |           |           |
| Einfuhr                  | 12,477          | —                  | 83,656     | 2,523   | 36,363  | 782,110   | 932,964     | 1,842,413                          | 1,929,242 | 1,886,235 | 1,483,897 |
| Erzeugung                | 55,354          | 36,798             | 1,644      | 2,096   | 137     | —         | —           | 95,929                             | 105,753   | 103,188   | 96,550    |
| Ausfuhr                  | 369,031         | 407,987            | 150,700    | 53,292  | 37,953  | 30,518    | 2,408       | 1,051,889                          | 1,075,825 | 1,133,332 | 736,154   |
| Rechner. Verbrauch       | 588,298         | 223,656            | 269,345    | 50,880  | 46,396  | 777,556   | 899,592     | 2,805,523                          | 2,848,075 | 2,858,638 | 2,303,983 |
| Versteuerter Verbrauch   | 515,985         | 219,259            | —          | —       | —       | 768,136   | —           | 2,769,593                          | 2,822,525 | 2,759,943 | 2,354,281 |

**Serbischer Zolltarif**

Ein serbisches Gesetz vom 9. März (a. St.) 1909, betreffend Abänderung und Ergänzung des Gesetzes über den allgemeinen Zolltarif vom 31. März 1904, bestimmt, dass der Tarif für die Einfuhr in Serbien aus zwei Reihen von Sätzen, den Maximal- und den Minimalätzen, bestehe, wovon die ersteren für die Nichtvertragsstaaten, die letzteren für die Vertragsstaaten gelten.

Der Maximaltarif enthält die Sätze des bisherigen autonomen Tarifs, während der Minimaltarif alle Ermässigungen umfasst, die Serbien andern Ländern, nämlich Deutschland, Montenegro, der Türkei, Frankreich, Italien, Grossbritannien, der Schweiz, Belgien und Oesterreich-Ungarn vertragsmässig eingeräumt hat. Die Regierung ist ausserdem ermächtigt worden, im Einvernehmen mit einem von der Skupschina aus ihrer Mitte gewählten Ausschuss, Positionen, die durch die Verträge keine Ermässigung erfahren haben, auf autonomem Wege herabzusetzen mit der Massgabe, dass die Ermässigung bei landwirtschaftlichen Geräten, sowie bei Rohstoffen und Halbfabrikaten 60 %, bei allen übrigen Artikeln 40 % der autonomen Sätze nicht übersteigen soll.

Durch einen Erlass vom 10. April hat die Regierung von dieser Er-

mächtigung Gebrauch gemacht und eine Reihe von Herabsetzungen des autonomen Tarifs vorgenommen, die nun zusammen mit den vertragsmässig vereinbarten Ansätzen den Minimaltarif bilden und bereits in Kraft getreten sind. Den schweizerischen Export nach Serbien interessieren hauptsächlich die folgenden Ermässigungen, denen die bisher angewendeten autonomen Sätze in Klammern vorgedruckt sind (Dinars = Franken per 100 kg):

|                                                                                     |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Kakaopulver (200.—)                                                                 | 150.— |
| Milch, sterilisiert oder kondensiert, auch mit Zusatz von Zucker eingekocht (100.—) | 60.—  |
| Teil, Bobinet, Polinet und ähnliche Gewebe aus Flachs, Hanf etc. (450.—)            | 300.— |
| Bänder aller Art aus Flachs, Hanf etc. (250.—)                                      | 130.— |
| Wirk- und Strickwaren aus Flachs, Hanf etc. (400.—)                                 | 250.— |
| 1. im Stück, d. h. Meterware (400.—)                                                | 250.— |
| 2. in fertigen Waren: Strümpfe, Handschuhe, Netze:                                  |       |
| a. geschnitten und genäht (450.—)                                                   | 300.— |
| b. abgepasst gearbeitet (fasoniert), weder geschnitten noch genäht (450.—)          | 300.— |



3. andere, nicht besonders genannte (400.—) 300.—  
Spitzen aller Art aus Flachs, Hanf etc., auch gestickte, d. h. Aetzspitzen (1000.—) 750.—  
Wollgarne in Aufmachungen für den Detailverkauf, d. h. auf Spulen, in Knäulen, Strängen etc.: roh (150.—) 30.—  
Tapeten aus Linoleum oder ähnlichen Stoffen (80.—) 60.—  
Treibriemen aus Leder (150.—) 120.—  
Galanteriewaren aus Holz:  
1. nur aus Holz oder in Verbindung mit wertvolleren Schnitzstoffen, wie Areka, Steinsuss etc. (300.—) 180.—  
2. in Verbindung mit feinen und feinsten Stoffen (500.—) 300.—  
Messwerkzeuge, mit Ausnahme der Mikrometer; Lineale und Zirkel, mit Ausnahme der Schneidzirkel (60.—) 36.—  
Aluminiumwaren, nicht besonders genannte, auch in Verbindung mit andern Stoffen, soweit sie dadurch nicht unter Nr. 630 (feine Schmucksachen) oder unter höhere Zollsätze fallen (360.—) 250.—  
Dampf- und hydraulische Pressen, sowie andere Pressen für Industriezwecke, mit Hand- oder Motorenbetrieb, jeder Art; Feuerspritzen, Pumpen (6.—) 4.—

Da die Einfuhr aus Oesterreich-Ungarn zurzeit dem Maximaltarif unterliegt, sind für Warensendungen nach Serbien, soweit ermässigte Zölle bestehen, Ursprungszeugnisse erforderlich (siehe die bezügliche Notiz in Nr. 87 vom 8. April i. J.).

**Konkurse in Serbien.** Das schweizerische Generalkonsulat in Belgrad gibt Kenntnis von folgenden Fallimenten laut Amtsblatt vom 15./28. April 1909. Gebrüder H. Demajo, Belgrad. Konkursöffnung 1./14. April 1909. Anmeldetermin 27. Mai 1909 a. St. Liquidierungstagfahrt 30. Mai 1909 a. St. Angvelli & Panits, Semendria. Konkursöffnung 4./17. April 1909. Anmeldetermin 28. April 1909 a. St. Liquidierungstagfahrt 30. April 1909 a. St.

**Konsulate.** Die japanische Regierung hat ihrem Konsul in Zürich, Herrn Arnold Wolff, die nachgesuchte Entlassung gewährt.

**Consulats.** La légation japonaise a informé le Conseil fédéral que son gouvernement a accepté la démission donnée par M. Arnold Wolff, consul du Japon en résidence, à Zurich.

#### Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

|               | Schweiz | Paris | London | Berlin | Milano | Wien  | New-York |
|---------------|---------|-------|--------|--------|--------|-------|----------|
|               | o. p.   | o. p. | o. p.  | o. p.  | o. p.  | o. p. | o. p.    |
| 1905 30. IV.  | 3 1/2   | 3     | 2 1/2  | 2 1/2  | 5      | 3     | 4 1/2    |
| 1906 30. IV.  | 4 1/2   | 3 1/2 | 3 1/2  | 3 1/2  | 5      | 4     | 5 1/2    |
| 1907 30. IV.  | 4 1/2   | 3 1/2 | 3 1/2  | 3 1/2  | 5      | 4     | 5 1/2    |
| 1908 30. IV.  | 3 1/2   | 3 1/2 | 3 1/2  | 3 1/2  | 5      | 4     | 5 1/2    |
| 1909 31. III. | 3 1/2   | 3 1/2 | 3 1/2  | 3 1/2  | 5      | 4     | 5 1/2    |
| 7. IV.        | 3 1/2   | 3 1/2 | 3 1/2  | 3 1/2  | 5      | 4     | 5 1/2    |
| 15. IV.       | 3 1/2   | 3 1/2 | 3 1/2  | 3 1/2  | 5      | 4     | 5 1/2    |
| 23. IV.       | 3 1/2   | 3 1/2 | 3 1/2  | 3 1/2  | 5      | 4     | 5 1/2    |
| 30. IV.       | 3 1/2   | 3 1/2 | 3 1/2  | 3 1/2  | 5      | 4     | 5 1/2    |

o. = offiziell (official); p. = privat (hors banque). \*\* Call money.

#### Kurs für Sichtdevisen auf: — Cours du change à vue sur:

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.225; M. 100 = Fr. 123.457;

Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.182.

|               | Paris      | London    | Deutschland | Italien    | Bruxelles | Wien       | Amsterdam  | New-York |
|---------------|------------|-----------|-------------|------------|-----------|------------|------------|----------|
| 1905 30. IV.  | 100.17 1/2 | 25.18 1/2 | 122.94 1/2  | 100.12     | 99.98 1/2 | 104.88     | 208.50     | 5.16 1/2 |
| 1906 30. IV.  | 100.08 1/2 | 25.17 1/2 | 122.84 1/2  | 100.11 1/2 | 99.83 1/2 | 104.71 1/2 | 207.25     | 5.18     |
| 1907 30. IV.  | 100.20 1/2 | 25.20 1/2 | 123.09      | 99.93      | 99.97     | 104.68     | 208.68 1/2 | 5.17 1/2 |
| 1908 30. IV.  | 100.18 1/2 | 25.16     | 123.09 1/2  | 100.12 1/2 | 99.84 1/2 | 104.71     | 207.76 1/2 | 5.15 1/2 |
| 1909 31. III. | 99.94 1/2  | 25.18 1/2 | 123.08 1/2  | 99.46 1/2  | 99.71 1/2 | 105.05     | 208.08 1/2 | 5.15 1/2 |
| 7. IV.        | 99.93 1/2  | 25.16 1/2 | 122.97 1/2  | 99.39 1/2  | 99.70     | 104.93 1/2 | 208.24 1/2 | 5.15 1/2 |
| 15. IV.       | 99.97 1/2  | 25.15 1/2 | 122.95 1/2  | 99.32 1/2  | 99.71 1/2 | 104.92     | 208.32     | 5.15 1/2 |
| 23. IV.       | 100.01     | 25.15 1/2 | 122.90 1/2  | 99.34 1/2  | 99.70 1/2 | 104.93 1/2 | 208.32     | 5.15 1/2 |
| 30. IV.       | 99.99 1/2  | 25.15 1/2 | 122.88 1/2  | 99.42 1/2  | 99.70 1/2 | 104.95     | 208.45     | 5.15 1/2 |

\*\* Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

#### Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Service de virements de la Banque Nationale Suisse

Abrechnungstellen: Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen, Zürich.  
Chambres de compensation: Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall, Zurich.

|              | 1908             | 1909             |               |
|--------------|------------------|------------------|---------------|
| Januar       | 278,373,953.45   | 272,726,458.68   | Janvier       |
| Februar      | 264,518,327.70   | 278,338,612.89   | Février       |
| März         | 238,202,544.48   | 272,980,660.15   | Mars          |
| April        | 228,094,619.98   | 280,876,028.84   | Avril         |
| Mai          | 227,330,285.35   | —                | Mai           |
| Juni         | 250,031,332.14   | —                | Juin          |
| Juli         | 251,968,591.03   | —                | Juillet       |
| August       | 233,391,930.67   | —                | Août          |
| September    | 227,487,751.90   | —                | Septembre     |
| Oktober      | 268,490,588.73   | —                | Octobre       |
| November     | 262,222,214.57   | —                | Novembre      |
| Dezember     | 269,207,499.23   | —                | Décembre      |
| Januar/April | 1,007,289,445.58 | 1,104,471,760.56 | Janvier/April |
| Ganzes Jahr  | 2,997,419,639.20 | —                | Année 1908    |

#### Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Neue Beitritte. — 30. IV. 1909. — Nouvelles adhésions.

Aarau: VI. 328 Wildi, R., Generalagent. Altstätten (Zürich): VIII. 1319 Schweiz. Rolladenfabrik. Basel: V. 108 Bank von Elsass & Lothringen, Banque d'Alsace et de Lorraine. V. 535 Internationale Hundeaussstellung 1909. V. 617 Schaefer, C. & Co. V. 673 Stern, Albert. Bern: III. 155 Bernische Kraftwerke A. G. III. 652 Kaeser-Dachler, H., Obere Daxelhofstrasse 6. III. 654 Kellenberg, Guido, Soieries. Chaux-de-Fonds: IV. b. 103 Allemand, E., & Cie, maison de blanc. Faldio: XI. 140 Pedrini figliuoli Ferdinando. Genève: I. 277 Bureau du Télégraphe. I. 276 Service de la Taxe municipale de la ville de Genève. Rue de l'Hôtel de ville n. 5. Kienthal: III. 655 Dolder, H., Hotel & Pension Schöneck. Kreuzlingen: VIII. 1325 Lion, J. & M. Lausanne: II. 516 Girardet, Brandenburg & Cie, banquiers et agents de l'Union, vie & accidents. II. 198 Rodatz, Kurt. Liestal: V. 672 Protestant. kirch. Hilfverein von Baselland. Luzern: VII. 348 Schwoegler, J., Vertreter der „Lumiera“ (Fabrik chem. Produkte Wolhusen). Orbe: II. 522 Société vaudoise d'agriculture et viticulture, Section Orbe. Reiden: VII. 351 Landwirtschaft. Genossenschaft Reiden. Schaffhausen: VIII. a. 178 Amsler-Pfähler, Emil. Solothurn: V. a. 129 Schreinerer Tschan A. G. Winterthur: VIII. h. 158 Schiesskomitee des zürch. kant. Standschusses 1909 in Winterthur. Zürich: VIII. 1324 Fellmann, J., vorm. H. Volkart & Cie, Droguerie. VIII. 1327 Grob, Walter, Ingenieur. VIII. 443 Hug & Co. VIII. 1329 Rhyner, Landolt & Co. VIII. 1328 Teutenberg, Adolf, Administration „Die Freilichtbühne“. Frankfurt a. M.: III. 653 Ronnefeldt, J. T., Thee-Import. Karlsruhe (Baden): V. 659 Röder, Ludwig, Gartenstrasse 48. Paris: II. 518 Magne & Lorry, expéditeurs de comestibles.

Annoncen-Regie:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

#### Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

Prächtig gesunder Frühlings-Aufenthalt, sowie schönes Ausflugsziel in der Nähe der romantischen Wolfsschlucht für Spaziergänger: (1201)  
**Hotel Kurhaus „Einhorn“** in Wolfenschiessen  
im sonnigen Engelbergertal. Geschützte Lage. (Elektr. Bahn)  
Ein ideales Plätzchen zu einem herrlichen Erholungsaufenthalt. Rings um Kurhaus „Einhorn“ grüne, blumige Wiesen und blühende Obstgärten. Grosser, eigener Garten. Behagliche Einrichtung im Hause. Auf eine schmackhafte vorzügliche Küche wird besondere Sorgfalt verwendet. Pensionspreis Vor- und Nachsaison Fr. 4.—4.50. Hochsaison Fr. 4.50—5.—. Billigste Berechnung für Touristen und Ausflügler. Prosp. u. Refer. gratis. Familie Christen-Reinhard.

#### Berner Alpen-Milchgesellschaft Stalden (Emmenthal)

Die Dividende von 5% für das Jahr 1908 — Fr. 12.50 per Aktie ist zahlbar gegen Uebergabe von Coupon Nr. 3 an unserer Kasse und bei den Herren Marcuard & Cie., von Ernst & Cie. in Bern, Herren Lombard, Odier & Cie. in Genf und Aktien-gesellschaft Leu & Cie. in Zürich. (1300.)

Stalden (Emmenthal), den 3. Mai 1909.

Der Verwaltungsrat.

#### Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren

Die Aktionäre werden hiermit zur  
**ordentlichen Generalversammlung**  
auf Samstag, den 22. Mai 1909, nachmittags 2 1/4 Uhr, in den Gasthof zu Pfistern in Bern, einberufen. (1250.)

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl von 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Gegen Ausweis über den Aktienbesitz können die Aktionäre die Stimmkarten, sowie den Geschäftsbericht vom 10. Mai hinweg bei der Spar- und Leihkasse in Bern, Berner Handelsbank und beim Bankverein in Zürich erheben.  
Bern, den 29. April 1909.

Der Verwaltungsrat.

#### Gotthardbahngesellschaft

Die in der heutigen Generalversammlung der Aktionäre für das Jahr 1908 auf 6.60 % festgesetzte Dividende wird vom 5. Mai an, sowohl an unserer Hauptkasse in Luzern, als bei unsern übrigen gewohnten Zahlstellen in der Schweiz, Deutschland und Italien, mit (1309.)

Fr. 33.— per Aktie

(in Deutschland zum ungefähren Tageskurse der Schweizerfranken) gegen Ablieferung des betreffenden Coupons Nr. 12 spesenfrei ausbezahlt.

Die Coupons müssen mit Nummernverzeichnissen eingereicht werden, zu welchen Formulare bei den Zahlstellen bezogen werden können.

Luzern, den 29. April 1909

Die Direktion.

#### Liegenschafts-Steigerung

Die Titl. Erben des Herrn Jos. Netzer sel. lassen Montag, den 10. Mai 1909, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Kastanienbaum bei Luzern, unter amtlicher Aufsicht öffentlich und freiwillig versteigern:

Die Liegenschaft

(1158!)

#### Villa Friedheim

in der Gemeinde Horw, 10 Minuten von der Dampfschiffstation Kastanienbaum entfernt, an den Vierwaldstättersee anstossend.

Die Liegenschaft enthält: Herrschaftshaus, Scheune, Boot- und Badhaus etc., 27420 m<sup>2</sup> offenes Land und Anlagen und 3365 m<sup>2</sup> Wald.

Infolge der herrlichen Lage eignet sich diese Liegenschaft sowohl für Privatsitz, als für Errichtung einer Pension oder Kuranstalt.

Für Besichtigung der Liegenschaft wende man sich an Frau Netzer-Stöcklin, Villa Friedheim, Kastanienbaum.

Die Steigerungsbedingungen können bei Herren Huber & Isenichen, Geschäftsbureau, Luzern, und der Gemeinderatskanzlei Horw eingesehen werden:

Gemeinderatskanzlei Horw.

#### Deutschschweizer

der vier Hauptsprachen mächtig, mit guten Kenntnissen der einf. und doppelten Buchhaltung, Maschinenschreiben, diplom. Handelsschüler, sucht Stelle als Volontär in kaufm. Bureau behufs weiterer Ausbildung. (1302.)

Offerten unter Qc 2455 O an Haasenstein & Vogler, Lugano.

#### Junger Kaufmann

23 Jahre alt, deutsch, französisch, italienisch und englisch sprechend u. korrespondierend, versiert in der Buchhaltung und allen andern Bureauarbeiten, mit guten Umgangsformen, sucht Saisonstelle, wenn möglich in Bank oder Hotel. (1301.)

Anfragen zu richten sub Chiffre T 1301 B an Haasenstein & Vogler, Bern.

#### Malermmeister

in allen vorkommenden Arbeiten durchaus tüchtig, nüchtern, zuverlässig und erfahren, tüchtig Zeichner, sucht Verhältnisse halber Engagement als

#### Meister oder Vorarbeiter

Eventuell auf selbständige Jahresstelle. (1293.)

Offerten erheben unter Chiffre Ac 2685 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich.

Einführung amerikanischer

#### Buchführung

Diskrete Nachhilfe und Anleitung Sanierungen

M. Thédy, Bücher-Experte, Bern. Telefon 3220. (64)



# „Schweiz“

## Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

### Zürich

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiermit zu der  
**Freitag, den 7. Mai a. c., vormittags 11 Uhr**  
 im Direktions-Bureau der Gesellschaft (Bahnhofstrasse 25)  
 stattfindenden

**Neununddreissigsten ordentlichen Generalversammlung**  
 höflichst eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1908. Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungs-Revisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten für das Rechnungsjahr 1909.

In Bezug auf die Stimmberechtigung erlauben wir uns, auf § 13 unserer Gesellschafts-Statuten hinzuweisen.

Die Stimmkarten stehen von Montag, den 3. Mai bis Freitag, den 7. Mai vormittags 11 Uhr, auf dem Bureau der Gesellschaft zur Verfügung der Herren Aktionäre.

Zürich, den 20. April 1909.

### „Schweiz“

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

(1156)

W. H. Diethelm.

Der Direktor: Briner.

## Lagerhäuser der Centralschweiz

### in Aarau und Olten

Die Herren Aktionäre werden hierdurch zu der am  
**Dienstag, den 11. Mai 1909, vormittags 10 Uhr,** im Lagerhaus Aarau stattfindenden

**ausserordentlichen Generalversammlung**  
 eingeladen.

Traktanden:

1. Anträge des Verwaltungsrates betreffend Verwendung der Kaufsumme für das Lagerhaus Olten.
2. Statutenrevision.

Bemerkungen:

Da es sich um eine Abänderung der Statuten handelt, so müssen, um die Beschlussfähigkeit herbeizuführen, in der Versammlung mindestens  $\frac{2}{3}$  sämtlicher Aktien vertreten sein (§ 13 der Statuten).

Die Ausweiskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis Montag, den 10. Mai 1909 bei unserer Direktion in Aarau unter Anmeldung der Aktiennummern zu beziehen.

Der Entwurf für die neuen Statuten ist vom 20. April hinweg auf unsern Bureau in Aarau und Olten erhältlich und wird den uns bekannten Aktionären direkt zugesandt.

Aarau, den 15. April 1909.

Im Namen des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Heller.

## Société du Funiculaire Saint-Imier-Mont-Soleil

### Assemblée générale ordinaire.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire sur mercredi, 26 mai 1909, à 8 heures du soir, au Grand Hôtel du Mont-Soleil.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1908, et présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1908.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 4° Répartition du bénéfice.
- 5° Nomination de deux commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1908 et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires à partir du 15 mai 1909, chez M. Ch. Eug. Hoffmann, chef d'exploitation.

MM. les actionnaires devront justifier de leur qualité par la présentation de leurs actions chez M. Hoffmann, chef d'exploitation, qui leur délivrera jusqu'au 25 mai, au soir, une carte pour prendre part à l'Assemblée. Cette carte qui sera nominative donnera droit à une course gratuite aller et retour sur le funiculaire le jour de l'Assemblée seulement. (1306)

St-Imier, le 1er mai 1909.

Le conseil d'administration.

## LE HAVRE

### COURS DE VACANCES POUR COMMERÇANTS

#### du 26 juillet au 21 août 1909

**1° Cours de langue française appliquée au commerce.** Terminologie industrielle et commerciale, correspondance commerciale, expéditions et transports, conférences, etc. (1305)

**2° Cours d'expansion commerciale (60 conférences).** Le Havre, son port, ses institutions commerciales, ses importations et exportations. — La France économique et sociale. — Visites d'entreprises commerciales et industrielles, etc.

Programmes complets en langues allemande ou française gratis.

S'adresser à M. A. JUNOD, président de la Société internationale pour le développement de l'enseignement commercial, BERNE.

## MOTOR

Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität  
 in Baden (Schweiz)

Laut Beschluss der heute stattgehabten Generalversammlung unserer Gesellschaft wurde die Dividende für das Rechnungsjahr 1908 auf (1307)

**6% auf das Aktienkapital = Fr. 30 per Aktie**  
 festgesetzt und kann dieselbe vom 3. crt. ab gegen Einreichung des Aktiencoupons Nr. 13

an unserer Kasse in Baden,  
 bei der Bank in Baden, in Baden,  
 bei der Aktiengesellschaft Len & Co., in Zürich,  
 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich u. Basel,  
 bei der Bank in Winterthur, in Winterthur und Zürich;  
 bei der Allgemeinen Deutschen Credit-Anstalt in Leipzig,  
 bei den Herren Georg Hauck & Sohn, in Frankfurt a./M. u.  
 bei der Frankfurter Filiale der Deutschen Bank, in Frankfurt a./M.

erhoben werden.

Baden (Schweiz), den 1. Mai 1909.

## MOTOR

Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität.

## La Neuchâteloise

Société suisse d'Assurance des risques de transport

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

pour le jeudi, 27 mai 1909, à 11 heures du matin, à la petite salle des Conférences, Passage Max. Meuron, 6, à Neuchâtel.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur le 38<sup>me</sup> exercice.
- 2° Rapport de messieurs les commissaires-vérificateurs.
- 3° Répartition du bénéfice net et fixation du dividende.
- 4° Nomination d'administrateurs.
- 5° Nomination de trois commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.

Neuchâtel, le 29 avril 1909.

Au nom du conseil d'administration,

(1304)

Le président: Ed. Chable, fils.

Messieurs les porteurs de bons de liquidation de l'ancienne

## Société Anonyme Brasserie Beauregard

### Fribourg et Montreux

sont avisés qu'en conformité de la décision de l'assemblée générale du 28 avril 1909, ils ont la faculté d'échanger leurs bons contre des actions de la nouvelle Société Immobilière qui sera créée pour la reprise du solde des immeubles et cela à raison de 4 bons pour une action de fr. 100 de la dite Société, ou bien de recevoir le remboursement à raison de fr. 25 par bon, en espèces.

Ils doivent à cet effet présenter leurs bons à la Banque de Montreux, d'ici au 15 mai courant, en déclarant s'ils désirent recevoir le paiement en espèces ou en actions de la nouvelle société.

Passé le délai indiqué, les bons non présentés seront remboursés à raison de fr. 25. (1308)

Montreux, le 3 mai 1909.

La commission de liquidation.

## Rheinschiffahrt nach u. von Basel

Wir empfehlen uns zur Spedition von Gütern aller Art von od. nach den See- u. Rheinhäfen ganz per Wasser, vermittelt unserer eigenen erstklassigen Schiffe. Spezialität: Grosstransporte, wie Getreide, Saaten, Eisen, Holz, Kohlen, Erze, usw. usw. Frachten und Auskünfte erteilen bereitwillig (1265)

Steinacher & Rneff, in Basel

Internationale Transporte. Gesellschafter u. Vertreter der Rheinschiffahrtsgesellschaft „Rheinstrom“, Vereinigte Spediteure und Schiffer, Mannheim.

Schiffspark, 240 eiserne Schiffe mit eigenen Schleppern, Schwimmkranen, Dampflichter mit Excavator. Eigene Ladequais in Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam.

## Schiffahrt, Spedition, Lagerung & Verzollung

### Buxtorf & C<sup>ie</sup>

... Basel & Mannheim ...

Sammelfahrten von & nach: Deutschland, Frankreich, Spanien & Russland. Rhein- und Seeverkehr bei billigsten Frachten. (359)



**Zu verkaufen**  
 Ein Pöstchen

## Garnigel-Aktien

Angebote unter C3597 Y an die Annoncen-Exp. Haasenstein & Vogler, Bern. (1303)

## Versucht!

Nach meiner neuen, ganz eigenartigen Methode rentieren alle Inserate. Führen Sie das 9/11 Vorsatzsystem ein, das in meinem Lehrbuch der Insertionskunst genau beschrieben ist und Sie geben keinen Rapen mehr umitz für Inserate aus. Preis Fr. 5.— (1060)  
 :: R. Obrecht, Wiedlisbach (Bern) ::

ON DEMANDE

## EMPLOYÉ (1295.)

actif, connaissant à fond les denrées coloniales et alimentaires et pouvant faire apport de fonds.

Adresser offres sous R 12683 X à Haasenstein & Vogler, Genève.

## Bureau-Möbel

jeder Art, wie:

Am. Rollpulte Kassenschränke  
 Akten- u. Kopier- Stuhl- und Sitz-  
 Schränke Pulte  
 Kopier-Pressen Bureau-Stühle  
 neue und gebrauchte 1066  
 kaufen Sie am billigsten bei

S. Kornfein

Hirschengraben 7, Bern

Patentanwalt

H. L. Siebeneck

Zürich Sonnenquai 10 (Zürcherhof)

Inserate

In alle Zeitungen, Zeitschriften, Kalender etc. werden bestens besorgt

In allen grösseren Städten der Schweiz u. im Ausland domiciliert.

Amerik. Buchführ. lehrte gründl. durch Unterrichtsbücher. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch. Bucherexporte Zürich. R 15. 14.